



No. 6

N° 6

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**2<sup>nd</sup> Session**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

Thursday  
September 22, 2016

Jeudi  
22 septembre 2016

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 13, An Act in respect of the cost of electricity.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi concernant le coût de l'électricité.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 21, An Act to amend the Ministry of Correctional Services Act in respect of parole. Mr. Yakabuski.

Bill 22, An Act to amend the Ticket Speculation Act to prohibit the use of ticket purchasing software and to require the listing of a ticket's original purchase price. Ms. Kiwala.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 21, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services correctionnels en ce qui concerne les libérations conditionnelles. M. Yakabuski.

Projet de loi 22, Loi modifiant la Loi sur le trafic des billets de spectacle pour interdire l'utilisation de logiciels de billetterie et exiger l'indication du prix d'achat d'origine des billets. M<sup>me</sup> Kiwala.

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) Mr. Arnott.

Cuts to physician services (Sessional Paper No. P-3) Mr. Mantha.

Certified Crop Advisors (Sessional Paper No. P-7) Mrs. Martow and Ms. Thompson.

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Fedeli.

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21) Mr. Hatfield.

Canal Road ramps at Highway 400 (Sessional Paper No. P-28) Mrs. Munro.

Lyme disease (Sessional Paper No. P-34) Mr. Mantha.

Steps to reduce the cost of energy (Sessional Paper No. P-35) Mrs. Gretzky.

Drivers' license reinstatements (Sessional Paper No. P-36) Mr. McDonell.

Le prix de l'essence (document parlementaire n° P-37) M. Mantha.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Mrs. Mangat moved,  
Second Reading of Bill 16, An Act to proclaim  
Hazel McCallion Day.  
Debate arose.  
Carried.  
Referred to the Standing Committee on  
Regulations and Private Bills.

Mr. McDonnell moved,  
Private Members' Notice of Motion No. 7:-  
That, in the opinion of this House, the Ministry of Transportation should institute a five business day  
service guarantee for re-instating drivers' licenses suspended for medical reasons following certification  
by a physician that the person is fit to drive.

Debate arose.  
Carried.

Ms. Thompson moved,  
Second Reading of Bill 4, An Act to amend the  
Pesticides Act.  
Debate arose.  
Carried.  
Referred to the Standing Committee on  
General Government.

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 2, An Act to amend  
various statutes with respect to election  
matters.

Debate resumed and after some time,

On a point of order being raised on the orderliness of Bill 2, at 4:25 p.m. the Deputy Speaker recessed the  
House for 10 minutes.

Upon her return, the Deputy Speaker delivered the following ruling:-

I would like to thank the Member for his point of order.

Firstly, the orderliness of the Bill should properly be challenged prior to or at the commencement of  
debate on the Bill. This is now the second day of debate on the Bill, and the Member himself has begun to  
participate.

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M<sup>me</sup> Mangat propose,  
Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi  
proclamant le Jour de Hazel McCallion.  
Il s'élève un débat.  
Adoptée.  
Renvoyé au Comité permanent des  
règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

M. McDonnell propose,  
Avis de motion émanant des députés n° 7 :-

That, in the opinion of this House, the Ministry of Transportation should institute a five business day  
service guarantee for re-instating drivers' licenses suspended for medical reasons following certification  
by a physician that the person is fit to drive.

Il s'élève un débat.  
Adoptée.

M<sup>me</sup> Thompson propose,  
Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi  
modifiant la Loi sur les pesticides.  
Il s'élève un débat.  
Adoptée.  
Renvoyé au Comité permanent des affaires  
gouvernementales.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 2, Loi  
visant à modifier diverses lois en ce qui a trait  
à des questions concernant les élections.

Le débat a repris et après quelque temps,

I understand that the Member now says he has information that was not available earlier with respect to possible amendments to the Bill. I would simply say that it is not at all uncommon for Members on both sides of the House to indicate during second reading debate on a bill that they intend to bring forward amendments in Committee. That appears to be the case here and is entirely consistent with normal practice.

I therefore find that the Bill is properly before the House and this debate is in Order.

Debate resumed and after some time the House  
adjourned at 5:58 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17  
h 58, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) (Tabled September 22, 2016) Mr. Wilson.

---